

TI_GERICHTE 60.2012.483 vom 14. Januar 2013

TI Tribunale d'appello, 2013-01-14, IT

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ti_gerichte_60.2012.483

FR: TI_GERICHTE 60.2012.483 du 14 janvier 2013

IT: TI_GERICHTE 60.2012.483 del 14 gennaio 2013

Regeste

Istanza di ispezione degli atti. già accusatore privato quale istante

Volltext

Ticino Tribunale di appello diritto penale La Corte dei reclami penali 14.01.2013
60.2012.483

Istanza di ispezione degli atti. già accusatore privato quale istante

Incarto n. 60.2012.483 Lugano 14 gennaio 2013 /dr In nome della Repubblica e Cantone Ticino La Corte dei reclami penali del Tribunale d'appello composta dai giudici: Mauro Mini, presidente, Raffaele Guffi, Ivano Ranzanici cancelliera: Daniela Fossati, vicecancelliera sedente per statuire sull'istanza 18/20.12.2012 presentata dalla IS 1 rappr. da: tendente ad ottenere, in copia, il rapporto di polizia di cui all'incarto MP _____ sfociato nel DA _____ e nel DA _____ (passati in giudicato); premesso che la richiesta datata 18.12.2012 è giunta al Ministero pubblico il 19.12.2012, che – per il tramite del procuratore pubblico Nicola Corti – l'ha trasmessa, per competenza, a questa Corte il 20.12.2012, comunicando di non avere nulla da obiettare all'accoglimento dell'istanza; letti ed esaminati gli atti; considerato in fatto ed in diritto che a seguito dell'intervento da parte della polizia avvenuto il 27.08.2012 presso la IS 1, con sede a _____, su richiesta del socio e gerente _____, il Ministero pubblico ha aperto un procedimento penale (inc. MP _____) a carico di PI 3 e di PI 2 per titolo di contraffazione di merci ripetuta (art. 155 cifra 1 CP) sfociato nel DA _____ rispettivamente nel DA _____ emanati il 12.11.2012 dal procuratore pubblico Nicola Corti; che entrambi i decreti di accusa sono passati in giudicato il 17.12.2012; che con la presente istanza _____, come detto, socio e gerente con diritto di firma individuale della IS 1, chiede la trasmissione, in copia, dei rapporti di polizia allestiti in relazione ai DA _____ e DA _____; che, come esposto in entrata, il procuratore pubblico non si è opposto alla richiesta; che questa Corte non ha ritenuto necessario interpellare PI 2 e PI 3, essendo stata la IS 1 parte (in qualità di accusatrice privata) al procedimento penale nel frattempo archiviato; che l'art. 62 cpv. 4 della Legge sull'organizzazione giudiziaria (LOG), in vigore dall'1.01.2011, che ha ripreso il previgente art. 27 CPP TI, con riferimento anche alla giurisprudenza del Tribunale federale (cfr. DTF 110 Ia 83; 95 I 108), stabilisce che: " Dopo la conclusione del procedimento penale, la Corte dei reclami penali può permettere l'ispezione degli atti di un processo e l'estrazione di copie a chi giustifica un interesse giuridico legittimo che prevale sui diritti personali delle persone implicate nel processo, segnatamente su quelli delle parti, del denunciante, dei testimoni e dei periti; la Corte dei reclami penali fissa le modalità dell'ispezione "; che nel presente caso, pur essendo stata la IS 1 parte (in qualità di accusatrice privata) nel procedimento nel frattempo terminato, essa deve seguire la procedura prevista dall'art. 62 cpv. 4 LOG e dimostrare un interesse giuridico legittimo;

che, come ricordano i lavori preparatori, l'art. 27 CPP TI si applicava pure alle richieste di ispezione degli atti presentate dalle parti, dopo che il procedimento era terminato (Messaggio CdS dell'11.03.1987, ad art. 8 p. 10); che inoltre in base ai successivi lavori preparatori, per le ex parti di un procedimento penale concluso, l'interesse giuridico legittimo era presunto (Rapporto della Commissione speciale dell'8.11.1994 p. 19); che lo stesso principio vale oggi per l'art. 62 cpv. 4 LOG; che nella fattispecie in esame – nonostante _____ abbia ommesso di precisare i motivi della sua richiesta come esatto dall'art. 62 cpv. 4 LOG e dalla giurisprudenza di questa Corte – appare pacifico l'interesse giuridico legittimo della società istante giusta l'art. 62 cpv. 4 LOG ad ottenere la trasmissione, in copia, del rapporto d'inchiesta di polizia giudiziaria allestito nell'ambito del procedimento penale sfociato nei decreti di accusa 12.11.2012 (DA _____ e DA _____, passati in giudicato), poiché il medesimo l'ha interessata personalmente in veste di accusatrice privata, ciò che emerge chiaramente dalla lettura degli atti istruttori; che a ciò aggiungasi che il procuratore pubblico non si è opposto alla richiesta; che di conseguenza il rapporto richiesto viene trasmesso, in copia, alla IS 1 unitamente alla presente decisione; che si rinuncia al prelievo di tassa di giustizia e spese, essendo la IS 1, già stata parte al procedimento penale sfociato nel DA _____ e DA _____ entrambi passati in giudicato. Per questi motivi, visto l'art. 62 cpv. 4 LOG ed ogni altra norma applicabile, pronuncia 1. L'istanza è accolta ai sensi dei considerandi. 2. Non si prelevano tassa di giustizia e spese. 3. Intimazione: Per la Corte dei reclami penali Il presidente
La cancelliera

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.